

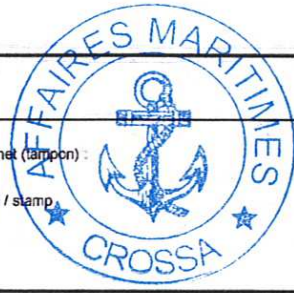


CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1006/2008 du 29 septembre 2008)

1		Numéro du certificat : (certificate number)					Partie réservée à l'administration																																						
		F	R	A	2	0	1	6	C	S	P	0	0	0	2	1	9																												
		code pays		année		departe-		n°ordre unique																																					
		iso alpha 4				ment/PTOM																																							
		Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)																																											
		CROSSA ETEL																																											
		Adresse : (address)																																											
		Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL																																											
		Contact (tél, fax, mail): (contact:tel,fax,email)																																											
		Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75																																											
		Cachet (tampon) : (sea/stamp)																																											
2		Nom du navire de pêche (en capitales): name of fishing vessel																																											
		VIA EUROS																																											
		Pavillon (code iso alpha 3):				(immatriculation port : name/locode)				N°immatriculation Externe (external registration number)																																			
		FRA				CONCARNEAU				CC 791 294																																			
		Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)				Eaux Internationales & ZEE RCI N°LPUE 002/2015 val. 30/06/2016 ZEE GUINEE BISSAU N°125 val. 31/12/2016				N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																																			
		Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)								N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 620 viaeuros@viaeuros.oceanbox.net																																			
3		Description du/des produits (description of products)																																											
		THON TROPICAL CONGELE																																											
		Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																																											
		<table border="1"><thead><tr><th>Espèce (species)</th><th>Code du produit (product code)</th><th>Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)</th><th>dates capture (catch dates)</th><th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th><th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th><th>pds débarqué vérifié - (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th></tr></thead><tbody><tr><td>YFT</td><td>03 03 42</td><td>FAO 34</td><td>DU 30/03/16 au 08/05/16</td><td></td><td>41105</td><td></td></tr><tr><td>SKJ</td><td>03 03 43</td><td>FAO 34</td><td>DU 30/03/16 au 08/05/16</td><td></td><td>361958</td><td></td></tr><tr><td>BET</td><td>03 03 44</td><td>FAO 34</td><td>DU 30/03/16 au 08/05/16</td><td></td><td>5344</td><td></td></tr></tbody></table>																Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié - (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		41105		SKJ	03 03 43	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		361958		BET	03 03 44	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		5344	
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié - (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																																							
YFT	03 03 42	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		41105																																								
SKJ	03 03 43	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		361958																																								
BET	03 03 44	FAO 34	DU 30/03/16 au 08/05/16		5344																																								
4		Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)																																											
		ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD																																											
5		Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse,tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel- if different, mention the name,quality,address, tel,fax, email)				P.PROVOST p/o P.MADEC Achats thon				signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative)				SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58																															
6		déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)																																											
		Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)																																											
		Date de transbordement : (date of transhipment)																																											
		zone de transbordement : (transhipment area)																																											
		position de transbordement : (position of transhipment)																																											
		date de déclaration : (date of declaration)																																											
		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)																																											
		nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)																																											
		Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)																																											
		Pavillon (flag):																																											
		Indicatif d'appel : (international radio call sign)																																											
		(signature of the master of the receiving vessel)																																											
		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																																											

7	Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)		
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)
Contact (tél, fax, mail): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) : seal/stamp
Port de transbordement : (nom/ocode) (port of transshipment: name/ocode)	Date de transbordement : (date of transshipment)	

Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)		
SAUPIQUET S.A.		
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5		
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué		
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche		
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) : individuelle		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900		
Contact (tél, fax, mail): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) : seal/stamp
Date : 17/05/2016	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)	
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)		

Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
Certificat : Validé ☒ Refusé ☐ (certificate) validated refused		
Date : 20/05/2016	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
		

10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
--	--	--

11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)		
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
Contact (tél, fax, mail): contact (tel, fax, email)		
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)		
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		références :
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal /stamp)

12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
Nom/titre : (name/title)		lieu : place
suspendue ☐ vérification demandée ☐ validée ☐ (suspended) (vérification requested) (validated)		
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate		
refusée ☐ le (date) :		cachet (tampon) : (seal / stamp)
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)